

# FONT-RABIOSA

Comarca del Capcir

Cadastre corregit el 20 de desembre del 2016 a la Casa de la Vila. Batlle: Pierre BATAILLE.

Comissió municipal: Cédric CASTELLO, Jean CRÉGO.

Comanda del Consell Departamental del Pirineu Oriental.

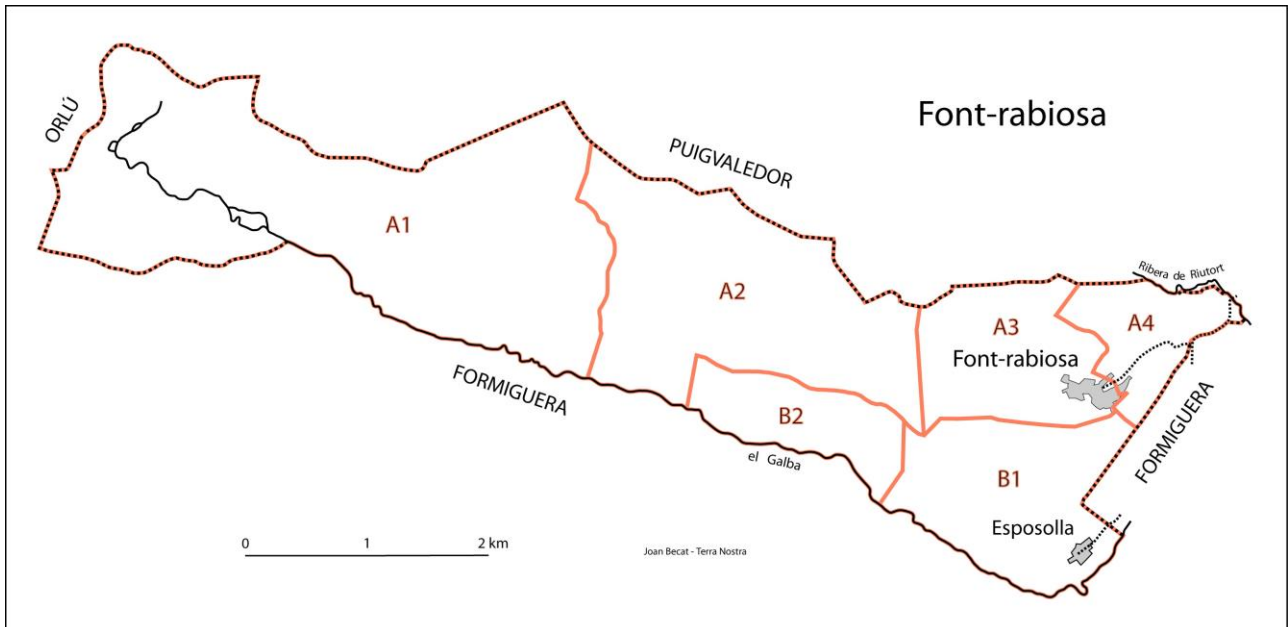
Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre.

Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi el 1984 i 1986 amb Ivan MARQUIÉ i, a la Casa de la Vila, el 27 d'agost del 2009: Josiane BATAILLE, Sylvie SOURJOUS, Silvia GONZALEZ, Joan BECAT.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Font-rabiosa sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Font-Romeu 2249 ET*.

**Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Font-rabiosa, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.**



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
<b>Noms de seccions cadastrals</b>			
A2	L'Abeuradou	<b>l'Abeurador</b>	l'Abeurador
A2/A3	Lo Bach Est/Ouest	<b>el Bac Est/Ouest</b>	el Bac
A1	Bac de la Pourteille et Llissots	<b>Bac de la Portella i els Llissots</b>	Bac de la Portella
A2	Al Bach de Camp Lloug	<b>el Bac de Camp Llong</b>	Bac de Camp Llong

A3	La Balouse	<b>la Balosa</b>	-
B1	Lou Bacquet	<b>el Baquet</b>	el Baquet
A2/A3	Las Boussigues Est/Ouest	<b>les Bosigues Est/Ouest</b>	les Bosigues
B2	Las Bouzigues de sus la Mouline	<b>les Bosigues de sus la Molina</b>	les Bosigues de sus la Molina
B1	Lous Boutassis	<b>els Botassis</b>	-
B1	Camps de las Prêts Petites	<b>Camps de les Parets Petites</b>	-
A3	Los Camps dels Orris	<b>els Camps dels Orris</b>	-
A3	Los Camps del Tourn	<b>els Camps del Torn</b>	Camps del Torn
B1	Camps Grands	<b>Camps Grans</b>	Camps Grans
B1	Camps Llargs	<b>Camps Llargs</b>	-
A1	Lous Casteillets	<b>els Castellets</b>	els Castellets
B1	La Caussine	<b>la Caussina</b>	la Caussina
B1	Las Closes	<b>les Closes</b>	les Closes
A4	Las Closes	<b>les Closes</b>	les Closes
B1	Lous Clauzets	<b>els Closets</b>	-
A1/A2	Clot da Baix Est/Ouest	<b>Clot de Baix Est/Ouest</b>	Clot de Baix
A1/A2	Clot d'al Mitg Est/Ouest	<b>Clot del Mig Est/Ouest</b>	Clot del Mig
A1/A2	Clot da Nau Est/Ouest	<b>Clot de Naut Est/Ouest</b>	Clot de Naut
A2	Lous Clots de Cabourlé	<b>els Clots d'en Caborler</b>	Clots d'en Caborler
A3	Lo Couloumé	<b>el Colomer</b>	el Colomer
A3	La Courtazeille	<b>la Cortasella</b>	-
A2	Lous Coutius de Camp Lloug	<b>els Cotius de Camp Llong</b>	-
B2	Lous Coutius de sus la Mouline	<b>els Cotius de sus la Molina</b>	els Cotius
B1	La Creu	<b>la Creu</b>	la Creu
A3	La Devèze	<b>la Devesa</b>	la Devesa
A4	Las Escourounes	<b>les Escorones</b>	-
A4	Los Escarroux	<b>els Esquerots</b>	-

A3	Las Feyches del Bach	<b>les Feixes del Bac</b>	-
A3	Las Ferrères de Dalt	<b>les Ferreres de Dalt</b>	les Ferreres
A4	Las Ferrères de Baix	<b>les Ferreres de Baix</b>	les Ferreres de Baix
A1/A2	Forêt Domaniale de Val de Galbe Est/Ouest	<b>Forêt Domaniale de Vall de Galba Est/Ouest</b>	-
A3	Lous Garbis	<b>els Garbis</b>	-
A3	Los Ibos	<b>els Ibos</b>	-
B1	La Jasse	<b>la Jaça</b>	la Jaça
B1	Las Llauzes	<b>les Lloses</b>	-
B2	La Mouline	<b>la Molina</b>	la Molina
A3	Los Orris	<b>els Orris</b>	els Orris
B2	Passage d'al Fourn	<b>el Pas del Forn</b>	-
B1	La Passade	<b>la Passada</b>	la Passada
B1	La Passadette	<b>la Passadeta</b>	-
B1	La Peyre Vesce	<b>Pedra Llarga</b>	-
A2	Lous Peyrous	<b>els Peirons</b>	els Peirons
B1	Pla de Bernard	<b>Pla de Bernat</b>	Pla de Bernat
A2	Pla de Camp Lloung	<b>el Pla de Camp Llong</b>	-
A2	Pla des Escougots	<b>Pla dels Escugots</b>	Pla dels Escugots
A4	Al Planas	<b>el Planàs</b>	el Planàs
B1	Lous Pradets	<b>els Pradets</b>	-
B1	Prat dal Pal	<b>Prat del Pal</b>	Prat del Pal
A2	La Ribe Planère	<b>la Riba Planera</b>	la Riba Planera
A1	Lou Roc Negre	<b>el Roc Negre</b>	el Roc Negre
A1	Lou Roc Roïtg	<b>el Roc Roig</b>	Roc Roig
B1	Las Roques	<b>les Roques</b>	les Roques
A3	Serrat de la Plane	<b>Serrat de la Plana</b>	Serrat de la Plana
A1	Lous Serrats Verts	<b>els Serrats Verds</b>	Serrats Verds
B1/B2	Le Soula Est/Ouest	<b>el Solà Est/Ouest</b>	el Solà
A1	Soula de la Porteille	<b>Solà de la Portella</b>	Solà de la Portella

A1	La Soulane de Vall de Galbe	<b>la Solana de Vall de Galba</b>	Solana de Vall de Galba
B1	Lous Soulanets	<b>els Solanets</b>	els Solanets
<b>Altres noms de llocs</b>			
A1	Coll de Tarrès	<b>Coll de Terrers</b>	Coll de Terrers
A2	-	-	Collet d'en Caborler
A2	-	<b>Corral dels Porcs</b>	-
A4/B1	Croix en fer	<b>la Creu ou la Creu de Ferro</b>	-
A1	Jasse das Barrenes	<b>Jaça de les Barreres</b>	Jaça de les Barreres
A1	Pic de Baxouillade	<b>Pic de Baixollada</b>	Pic de Baxouillade
A1	-	<b>Pic de la Tribuna</b>	-
A1	Pic du Pla de Bernard	<b>Pic del Pla de Bernat</b>	Puig del Pla de Bernat
A1	Porteille de Boutadiol	<b>Portella de Botadiol</b>	Portella de Botadiol
A1	Porteille de Laurenti	<b>Portella del Llaurentí</b>	Portella del Llaurentí
A1	Porteille d'Orlu	<b>Portella d'Orlú</b>	Portella d'Orlu
A1	Pic de Tarrès	<b>Puig de Terrers</b>	Puig de Terrers
A2/A3	Roc de la Foun Vive	<b>Roc de Fontviva</b>	Roc de Font Viva
A2	Gros roc de la Tire del Bach	<b>Roc de la Tira del Bac</b>	-
A2	Roc del Coillet d'en Cabourlé	<b>Roc del Collet d'en Caborler</b>	-
A3	Roc de l'Escapuxet	<b>Roc de l'Escaputxet</b>	Roc de l'Escaputxet
A3	Point le plus élevé du Serrat d'al Simerol Pierre longue renversée	<b>Roc del Serrat del Cirerol</b>	-
A2/B2	Serre d'al Roc de Careubi	<b>Serra del Roc de Querubí</b>	Roc de Querubí
A1	Serre des Casteillets	<b>Serra dels Castelletts</b>	Serra dels Castelletts
A2/B1/B2	Serre del Soula d'Espousouille	<b>Serra del Solà d'Esposolla</b>	-
A1	Serre des Serrats Verts	<b>Serra dels Serrats Verds</b>	Serra dels Serrats Verds
A1	Serra de Morters	<b>Serra de Morters</b>	-

A1	-	<b>Serra de Vallbona</b>	-
A1/A2	Serrat de la Llisse Cremade	<b>Serrat de la Llissa Cremada</b>	Serrat de la Llissa Cremada
A2	-	<b>Serrat del Bosc Negre</b>	Serrat del Bosc Negre
A1	Serrat des Clots de Legue	<b>Serrat del Clot de l'Egua</b>	Serrat del Clot de l'Egua
B2	-	<b>Serra del Roc de Querubí</b>	-
<b>Edificis i construccions</b>			
A2	Baraque de la Jeasse da Nau	<b>Barraca de la Jaça de Naut</b>	-
A2	Barraque de la Jaceta	<b>Barraca de la Jaceta</b>	Barraca de la Jaceta
A2	Baraque	<b>Barraca del Pastor</b>	-
A1	Baraque du Roc Roigt	<b>Barraca del Roc Roig</b>	-
A2	Baraques de la Jeasse da Baix	<b>Barraques de la Jaça de Baix</b>	-
A1	Barraques de la Jeasse de la Llose	<b>Barraques de la Jaça de la Llosa</b>	Barraques de la Jaça de la Llosa
A2	-	<b>Corral dels Porcs</b>	-
A2	-	<b>Cortal de l'Esquener</b>	Cortal de l'Esquener
A2	Cortal dal Magret	<b>Cortal del Magret</b>	-
B2	-	<b>Cortal del Minguet</b>	-
B2	-	<b>Cortal Llepasset</b>	-
B2	-	<b>Cortal Pujol</b>	Cortal Pujol
A3	-	<b>Cortal Vergès</b>	-
A3	Ancien Moulin (Ruines)	<b>Molí del Mausseta (Ruines)</b>	-
B1	Pont de la Passade	<b>Pont de la Passada</b>	-
A2	Pont das Plas de l'Ouriet	<b>Pont dels Plans de l'Orriet</b>	Pont dels Plans de l'Orriet
B1	-	-	Pont d'Esposolla
<b>Aigua</b>			
A1	Las Bassettes	<b>les Bassetes</b>	les Bassetes
A1	-	<b>Estany de la Portella</b>	Estany de la Portella

			d'Orlu
A1	-	<b>l'Estany Negre</b>	-
A1	-	<b>els Estanyols</b>	-
A1	Fontanal das Reiguets	<b>Fontanal dels Reguets</b>	-
A1	la Fon Clare	<b>la Font Clara</b>	Font Clara
A4	-	-	Font de la Polideta
A2	-	<b>la Font-rabiosa (Fontaine)</b>	-
A2	Fontaine	<b>Fonts dels Escugots</b>	-
A1/A2/B1/B2	Le Galbe (Rivière)	<b>el Galba (Rivière)</b>	el Galba
A2/A3	Canal d'arrosage dit d'al Rec da Bidet	<b>Rec del Bidet (Canal d'arrosage)</b>	-
A2	Ravin del Clot de Cabourlé	<b>Rec del Clot de Caborler</b>	-
A1	Ruisseau de la Fon Clare	<b>Rec de Font Clara</b>	-
A1	Ruisseau	<b>Rec del Bac de la Portella</b>	-
A1/A2	Ruisseau del Clot de Nau /del Clot de Bidet	<b>Rec del Clot de Naut ou de Bidet</b>	-
A1	Ruisseau de l'Etang	<b>Rec de l'Estany</b>	-
A2	Ravin dels Escugots	<b>Rec dels Escugots</b>	Rec dels Escugots
A1	Ravin des Serrats Verts	<b>Rec dels Serrats Verds</b>	Rec dels Serrats Verds
B1	Ravin des Soulanets	<b>Rec dels Solanets</b>	-
A4	Rivière de Fontrabieuse	<b>Ribera de Font-rabiosa</b>	-
A4	Rivière de Rieutord et de Fontrabieuse	<b>Ribera de Riutort</b>	-
A2/A3	Lou Turrent (Ruisseau)	<b>el Torrent</b>	el Torrent
<b>Vies i camins</b>			
B1	CR dit de la Caussine	<b>CR dit Camí de la Caussina</b>	-
A4/B1	CR dit de la Creu	<b>CR dit Camí de la Creu</b>	-
A3	CR dit de la Devèze	<b>CR dit Camí de la Devesa</b>	-
B1	CR dit de la Gourres	<b>CR dit Camí de l'Agorès</b>	-

A1	Sentier de la Porteille de Boutadiol	<b>CR dit Camí de la Portella de Botadiol</b>	-
A1	Sentier de la Porteille de Laurenti	<b>CR dit Camí de la Portella de Llorentí</b>	-
A1	Sentier de la Porteille d'Orlu	<b>CR dit Camí de la Portella d'Orlú</b>	-
A3/B1	CR nº4 dit d'al Bacquet	<b>CR nº4 dit Camí del Baquet</b>	-
A3/A4	CR dit del Camp del Tourn	<b>CR dit Camí del Camp del Torn</b>	-
A1	CR dit del Pirerol	<b>CR dit Camí del Cirerol</b>	-
A4	Sentier	<b>CR dit Camí del Coll de Terrers</b>	-
A4	CR dit de las Closes	<b>CR dit Camí de les Closes</b>	-
A3	-	<b>VC dite Camí del Pla dels Escugots</b>	-
A1	Sentier	<b>CR dit Camí del Roc Roig</b>	-
A4	CR dit des Escarroux	<b>CR dit Camí dels Esquerots</b>	-
B1/B2	-	<b>Chemin dit Camí del Solà</b>	-
A3	CR dit dels Orris	<b>CR nº5 dit Camí dels Orris</b>	-
A3/A4	CR dit de Rieutord à Fontrabieuse	<b>CR nº2 dit Camí de Riutort</b>	-
A1/A2/B1/B2	CR dit de Vall de Galbe	<b>CR dit Camí de Vall de Galba</b>	-
A4	Ancienne route Royale	<b>CR dit el Camí Ral</b>	-
A4	Ancien chemin de Galbe	<b>CR dit Camí Vell de Galba</b>	-
A4	Carrerade	<b>CR dit la Carrerada</b>	-
B1	-	<b>Piste del Baquet</b>	-
A2/A3	CR dit de la Tire d'al Bach	<b>CR nº1 dit la Tira del Bac</b>	-
<b>Carrers de Font-rabiosa</b>			
A3	-	<b>Impasse de la Carrerada</b>	-

A4	-	<b>Impasse de la Tira Dreta</b>	-
A3	-	<b>Impasse dels Cotius</b>	-
A4	-	<b>Impasse dels Esquerots</b>	-
A3	-	<b>Impasse dels Orris</b>	-
A3	-	<b>Rue de la Caussina</b>	-
A3/A4	-	<b>Rue de la Closa</b>	-
A3	-	<b>Rue de la Creu</b>	-
A3	-	<b>Rue de la Devesa</b>	-
A3	-	<b>Rue de la Llissa Cremada</b>	-
A3	-	<b>Rue de la Serra</b>	-
A3	-	<b>Rue del Bac</b>	-
A3	-	<b>Rue del Colomet</b>	-
A3	-	<b>Rue del Planàs</b>	-
A3	-	<b>Rue dels Clots</b>	-
A3	-	<b>Rue dels Ibos</b>	-
A3	-	<b>Rue dels Solanets</b>	-
A3	-	<b>Rue del Timbal</b>	-
<b>Carrers d'Esposolla</b>			
B1	VC de la Payre Vesce	<b>Chemin de la Peira Vessa</b>	-
B1	Impasse de la Caussine	<b>Impasse de la Caussina</b>	-
B1	Impasse de las Closes	<b>Impasse de les Closes</b>	-
B1	Impasse de las Closes	<b>Impasse del Solà</b>	-
B1	Rue de la Dressere	<b>Rue de la Drecera</b>	-
B1	Rue de la Portaille	<b>Rue de la Portella</b>	-
B1	Rue du Galbe	<b>Rue du Galba</b>	-